

Γερμανία-Verden: Κατασκευαστικές εργασίες  
OJ S 36/2021 22/02/2021  
Προκήρυξη σύμβασης  
Έργα

Νομική βάση:  
Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr –  
Geschäftsbereich Verden

Ταχ. διεύθυνση: Bgm.-Münchmeyer-Straße 10

Πόλη: Verden

Κωδικός NUTS: DE93B Verden

Ταχ. κωδικός: 27283

Χώρα: Γερμανία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [eVergabe-VER@nlstbv.niedersachsen.de](mailto:eVergabe-VER@nlstbv.niedersachsen.de)

Τηλέφωνο: +49 42319857-0

Φαξ: +49 42319857-250

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

### I.3. Επικοινωνία

Τα έγγραφα της σύμβασης είναι διαθέσιμα για απεριόριστη, πλήρη, άμεση και δωρεάν πρόσβαση στη διεύθυνση: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY6YTTX/documents>

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση

Οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση:

<https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YY6YTTX>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Αρχή τοπικής αυτοδιοίκησης

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Άλλες δραστηριότητες: Ingenieur- und Straßenbau

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

BW Örtzebrücke – Behelfsbauwerk

Αριθμός αναφοράς: 03\_163929\_237516

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

45000000 Κατασκευαστικές εργασίες

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Έργα

#### **II.1.4. Σύντομη περιγραφή**

B3 – Ersatzneubau Örtzebrücke.

#### **II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 5 670 000,00 EUR

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

45221110 Κατασκευαστικές εργασίες για γέφυρες

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: DE931 Celle

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Geschäftsbereich Verden Bgm.-Münchmeyer-Straße 10 27283 Verden B3 Ersatzneubau Wolthausen, Landkreis Celle

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Errichtung eines Behelfsbauwerkes einschließlich Straßenanschluß.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Τα κριτήρια που αναφέρονται κατωτέρω

Τιμή

#### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 972 000,00 EUR

#### **II.2.7. Διάρκεια σύμβασης, συμφωνίας-πλαίσιο ή δυναμικού συστήματος αγορών**

Διάρκεια σε μήνες: 50

Η παρούσα σύμβαση υπόκειται σε παράταση: όχι

#### **II.2.10. Πληροφορίες σχετικά με εναλλακτικές προσφορές**

Θα γίνουν δεκτές εναλλακτικές προσφορές: ναι

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες**

---

#### **III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

##### **III.1.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων:

Angaben:

— über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes,

- ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde,
  - ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,
  - dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 6e EU VOB/A bzw. § 6a VOB/A vorliegen, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellen.
- Näheres siehe Vergabeunterlagen.

### **III.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

Nachweis der Eignung durch:

- Angabe des Umsatzes des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einfluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen,
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung,
- Angaben zur Mitgliedschaft des Unternehmens zur Berufsgenossenschaft.

Näheres siehe Vergabeunterlagen.

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

Nachweis der Eignung durch Angaben, die auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind:

- Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters über den Gesamtumsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes,
- Freistellungsbescheinigung für Bauabzugssteuer nach § 48 b EStG,
- Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung des Trägers der gesetzlichen Unfallversicherung mit Angabe der Lohnsummen.

### **III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα**

Κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής:

Nachweis der Eignung durch:

- Angabe über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,
- Angabe über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal,
- Angaben der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie seinem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, und derjenigen, über die der Unternehmer für die Errichtung des Bauwerks verfügt.

Näheres siehe Vergabeunterlagen.

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

Nachweis der Eignung durch Angaben, die auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen sind:

- schriftliche Bestätigung des jeweiligen Auftraggebers über die auftragsgemäße Erbringung der in der Eigenerklärung genannten Referenzleistungen.

## **III.2. Όροι που αφορούν τη σύμβαση**

### **III.2.2. Όροι εκτέλεσης της σύμβασης**

- Sicherheit für Vertragserfüllung in Höhe von 5 % der Auftragssumme,
- Sicherheit für Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme,
- Bietergemeinschaften müssen nach der Auftragsvergabe die Rechtsform gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter haben.

## **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

### **IV.1. Περιγραφή**

#### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

#### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

#### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

#### **IV.2.2. Προθεσμία παραλαβής των προσφορών ή των αιτήσεων συμμετοχής**

Ημερομηνία: 25/03/2021 Τοπική ώρα: 10:00

#### **IV.2.3. Εκτιμώμενη ημερομηνία αποστολής των προσκλήσεων υποβολής προσφορών ή συμμετοχής στους επιλεγέντες υποψηφίους**

#### **IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής**

Γερμανικά

#### **IV.2.6. Ελάχιστη απαιτούμενη χρονική διάρκεια ισχύος της προσφοράς**

Η προσφορά πρέπει να ισχύει μέχρι: 21/05/2021

#### **IV.2.7. Όροι για την αποσφράγιση των προσφορών**

Ημερομηνία: 25/03/2021 Τοπική ώρα: 10:00

Τόπος:

Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr, Bürgermeister-Münchmeyer-Str. 10, 27283 Verden (Aller)

Πληροφορίες για τα εξουσιοδοτημένα άτομα και τη διαδικασία αποσφράγισης προσφορών:

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Bieter und Bevollmächtigt sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

### **VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις**

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι

### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Folgende Nachweise, Angaben und Unterlagen sind – zusätzlich zu den in den Teilnahmebedingungen genannten – auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen:

- Qualifikation des zu benennenden Verantwortlichen für die Sicherungsarbeiten an Arbeitsstellen gemäß dem „Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS)“,

— Verpflichtungserklärungen für Leistungen anderer Unternehmer.  
Die Nachweise sind auch für nicht präqualifizierte Nachunternehmer vorzulegen. Der Nachweis „MVAS“ ist – wenn gefordert – auch bzw. nur für Nach- bzw. andere Unternehmer vorzulegen, wenn die Verkehrssicherung auch bzw. nur durch diese(n) ausgeführt werden soll.  
Bekanntmachungs-ID: CXQ6YY6YTTX

#### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

##### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung  
Ταχ. διεύθυνση: Auf der Hude 2  
Πόλη: Lüneburg  
Ταχ. κωδικός: 21339  
Χώρα: Γερμανία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Τηλέφωνο: +49 413115-2943  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.mw.niedersachsen.de](http://www.mw.niedersachsen.de)

##### **VI.4.2. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες διαμεσολάβησης**

Επίσημη επωνυμία: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr  
Ταχ. διεύθυνση: Göttinger Chaussee 76A  
Πόλη: Hannover  
Ταχ. κωδικός: 30453  
Χώρα: Γερμανία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [poststelle@nlstbv.niedersachsen.de](mailto:poststelle@nlstbv.niedersachsen.de)  
Τηλέφωνο: +49 5113034-01  
Φαξ: +49 5113034-2099  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

##### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:  
Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs.3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

##### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr – Geschäftsbereich Verden  
Ταχ. διεύθυνση: Bgm.-Münchmeyer-Straße 10  
Πόλη: Verden  
Ταχ. κωδικός: 27283  
Χώρα: Γερμανία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [eVergabe-VER@nlstbv.niedersachsen.de](mailto:eVergabe-VER@nlstbv.niedersachsen.de)  
Τηλέφωνο: +49 42319857-0  
Φαξ: +49 42319857-250  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.strassenbau.niedersachsen.de>

#### **VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

17/02/2021